

日本語

! 次のインフォメーションは重要です。ご注意ください。最高の品質を誇るエッセンバッハ社の製品のお買上げありがとうございます。

この読書補助具は、短期間、眼鏡の代用や補助として使われるものです。専門の眼鏡店であつらえた眼鏡の代わりとしては使わないでください。

この眼鏡は読書用に作られたものです。街路上でや交通には使わないでください。

瞳孔間の距離 = 65 mm

Český

! **Důležité pokyny, přečtěte si je prosím pozorně!**

Získali jste kvalitní výrobek od firmy Eschenbach.

Tato čtecí pomůcka je určena pro krátkodobé použití jako náhradní nebo dodatečné brýle a nemůže nahradit Vaším očním optikem individuálně přizpůsobené brýle!

Tyto brýle jsou určeny výhradně ke čtení a nesmí se používat v silničním provozu!

Pupilární distance = 65 mm

Polski

! **Ważne wskazówki, prosimy dokładnie przeczytać!**

Otrzymujecie Państwo produkt wysokiej jakości firmy Eschenbach.

Ta pomoc do czytania jest przewidziana do krótkokresowego użycia jako okulary zastępcze- lub dodatkowe i nie może zastąpić okularów dobranych dla Państwa indywidualnie przez optyka!

Te okulary nadają się wyłącznie do czytania i nie mogą być wykorzystane w ruchu ulicznym!

Rozstaw źrenic = 65 mm

Suomi

! **Lue seuraavat tärkeät ohjeet huolellisesti!**

Olet ostanut Eschenbach -laatutuotteen.

Tämä lukuapuväline on tarkoitettu lyhytaikaiseen käyttöön silmälasien sijasta tai niiden lisäksi eikä voi korvata silmälaseja , jotka optikko on mukauttanut sinulle henkilökohtaisesti!

Tämä näköapuväline on tarkoitettu ainoastaan lukemiseen. Sitä ei saa käyttää liikenteessä!

Pupillien etäisyys = 65 mm

Norsk

! **Viktige instruksjoner, vennligst les dette nøye!**

Du har kjøpt et kvalitetsprodukt fra Eschenbach.

Denne lesehjelpen er beregnet på kortvarig bruk som reserve- eller hjelpebriller og kan ikke erstatte de brillene som du har fått tilpasset individuelt av din optiker!

Disse brillene er utelukkende egnet til lesing. De kan ikke brukes i trafikken!

Pupillavstand = 65 mm

Svenska

! **Läs dessa viktiga anvisningar noggrant!**

Du har köpt en kvalitetsprodukt från Eschenbach.

Denna läshjälp är tänkt som en kortfristig ersättning- eller som extraglasögon och kan aldrig ersätta av optiker individuellt anpassade glasögon!

Dessa glasögon är ämnade för läsning och kan inte användas i trafiken!

Pupillavstånd = 65 mm

miniframe

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Notice d'utilisation
Istruzioni d'uso
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Betjeningsvejledning
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohjeet
Instrukcja obsługi
Návod k používání
取扱い説明書



ESCHENBACH

Deutsch

⚠ Wichtige Hinweise, bitte aufmerksam lesen!

Sie haben ein Qualitätsprodukt aus dem Hause Eschenbach erworben.

Diese Lesehilfe ist für den kurzfristigen Gebrauch als Ersatz- oder Zusatzbrille gedacht und kann die von Ihrem Augenoptiker individuell angepasste Brille nicht ersetzen!

Diese Brille ist ausschließlich zum Lesen geeignet und kann nicht für den Gebrauch im Straßenverkehr eingesetzt werden!

Pupillendistanz = 65 mm

English

⚠ Product information! Important information, please read carefully!

You have bought a quality product from Eschenbach.

This reading aid is intended for short-term use as a replacement or spare pair of glasses and cannot replace the glasses tailored to your specific needs by your optician!

These glasses are only suitable for reading and cannot be used for driving!

Interpupillary distance = 65 mm

Français

⚠ Informations importantes, à lire attentivement !

Vous venez d'acquérir un produit de qualité de la société Eschenbach.

Ces aides-visuelles sont destinées à vous dépanner temporairement et ne peuvent en aucun cas remplacer les lunettes adaptées à votre vue, prescrites par votre ophtalmologue !

Ces lunettes de dépannage sont exclusivement réservées à la lecture et ne doivent pas être portées lors de la conduite d'un véhicule !

Distance interpupillaire = 65 mm

Italiano

⚠ Vi forniamo di seguito indicazioni importanti che vanno lette con attenzione!

Complimenti per aver acquistato un articolo di qualità prodotto dalla prestigiosa azienda tedesca Eschenbach.

Questo ausilio visivo per la lettura può sostituire o integrare solo temporaneamente gli occhiali da vista che il Vostro ottico ha realizzato su misura per Voi!

Questo ausilio visivo è idoneo esclusivamente per la lettura e non va impiegato per la guida di autoveicoli!

Distanza interpupillare = 65 mm

Español

⚠ ¡Información importante! ¡Léala con atención!

Ha adquirido un producto de calidad de la casa Eschenbach.

¡Esta ayuda para leer ha sido concebida como unas gafas adicionales o de repuesto para un breve uso y no puede reemplazara las gafas que le hayan graduado de manera individualizada en su óptica!

¡Estas gafas sólo sirven para la lectura y no pueden ser usadas para la conducción de vehículos!

Distancia interpupilar = 65 mm

Nederlands

⚠ Belangrijke instructies, aandachtig lezen!

U heeft een kwaliteitsproduct van Eschenbach gekocht.

Deze leeshulp is bedoeld als tijdelijke of extra bril en kan niet als vervanging van uw door een opticien aangemeten bril worden gebruikt!

Deze bril is uitsluitend bestemd als leesbril en niet geschikt om in het verkeer te worden gebruikt!

Pupil afstand = 65 mm

Dansk

⚠ Vigtig henvisning!

De har købt et kvalitetsprodukt fremstillet af Eschenbach Optik.

Denne læsehjælp er til kortvarig brug som reserve- eller ekstrabrille og kan ikke erstatte en individuel tilpasset brille fra din optiker!

Denne brille er udelukkende egnet til læsning og kan ikke bruges i forbindelse med færden i trafikken!

Pupildistance = 65 mm

ESCHENBACH

Eschenbach Optik GmbH
Schopenhauerstrasse 10 | 90409 Nuremberg | Germany
For the authorized representative in your country please refer to:
www.eschenbach-optik.com